

ZASS®

Worldwide comfort



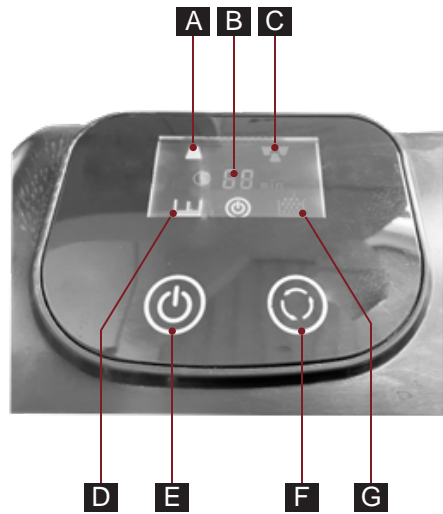
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

APARAT PORTABIL DE FĂCUT GHEAȚĂ, MODEL: **ZIM 10**

CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL



Unic importator în România: ZASS Romania SRL (CUI RO15328988)
Ungheni nr. 40 A, cod 547605, Mureș
Telefon: 0265-262870, 0265-269209, Fax: 0265-307670
www.zassromania.ro, e-mail: office@zass.ro





Felicitări pentru cumpărarea acestui produs ZASS. Ca toate produsele ZASS, și acest produs a fost conceput pe baza cunoștințelor tehnice cele mai noi și s-a fabricat prin utilizarea componentelor electrice/electronice cele mai fiabile și moderne.

Înainte de a pune aparatul în funcțiune, vă rugăm să vă acordați câteva minute ca să citiți instrucțiunile de utilizare care urmează.

Vă mulțumim !



Vă rugăm citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de utilizarea aparatului!



ATENȚIE: RISC DE INCENDIU

Acest aparat este umplut cu agent frigorific!

1. INFORMAȚII GENERALE și MĂSURI DE PRECAUȚIE



ATENȚIE !

După transport, poziționați dozatorul vertical, în poziție de funcționare și așteptați minim 48 de ore până la acordarea lui la rețeaua electrică și utilizare.

- Vă rugăm păstrați instrucțiunile de utilizare, certificatul de garanție, chitanța de cumpărare și ambalajul produsului.
 - Asigurați-vă că tensiunea și frecvența corespund cu cele înscrise pe eticheta aparatului.
 - Pentru a preveni pericolul de electrocutare nu introduceți cordonul, ștecherul sau aparatul în apă sau în alte lichide.
 - Nu folosiți aparatul în exterior și plasați-l întotdeauna într-un loc uscat.
 - Este necesară o atență supraveghere a aparatului când este folosit în preajma copiilor. • Folosirea accesoriilor care nu sunt recomandate sau vândute de ZASS poate duce la accidente sau la distrugerea aparatului.
 - Utilizați aparatul doar cu mâinile uscate.
 - Așezați aparatul pe o masă sau o suprafață plană. Nu înclinați aparatul. Nu mișcați aparatul atunci când este în funcțiune.
 - Nu lăsați cordonul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețe fierbinți.
 - Verificați starea aparatului și a cablului de alimentare înainte de orice utilizare. Dacă există o problemă de orice tip, nu folosiți aparatul. Apelați la un Service autorizat ZASS pentru a verifica și/sau repara aparatul. Nu reparați singur aparatul.
 - Ștecherul trebuie scos din priză atunci când aparatul nu se utilizează, se curăță, se montează sau se demontează accesoriile.
 - Aparatul trebuie scos din priză trăgând de ștecher și nu de cordonul de alimentare; nu răsuciți cablul.

 - Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor explozive sau inflamabile, lângă perdele sau alte asemenea materiale combustibile. Nu-l utilizați sau nu-l lăsați lângă suprafețe fierbinți. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.
 - Evitați schimbările bruște de temperatură, cum ar fi să turnați apă fierbinte în coșul de gheață.
 - Nu atingeți cuburile de gheață cu formă rotundă cu mâna goală, există pericol de degerături.
 - Folosiți numai apă potabilă pentru a pregăti gheața.
- NOTĂ : Este interzisă utilizarea altor lichide (ex.colă,vin,ceai,lapte,etc.) pentru producerea cuburilor de gheață
- Nu obturați niciodată grătarul de ventilație.
 - Pentru a preveni răsturnarea aparatului nu îl mutați atunci când este plin.
 - Vă rugăm să nu utilizați lichide inflamabile pentru a curăța aparatul de preparat gheață. Acest lucru poate provoca incendii sau explozii.
 - Vă rugăm să nu răsturnați aparatul de preparat gheață. Dacă există o situație când este răsturnat, aparatul va fi lăsat în poziție corectă timp de 2 ore înainte de pornire.
 - Vă rugăm să întrerupeți sursa de alimentare electrică înainte de curățare sau reparare.
 - În timpul iernii, dacă aparatul de gheață este mutat din exterior în interior, așteptați câteva ore înainte de pornire, astfel încât temperatura aparatului de gheață să ajungă la aceeași temperatură cu cea a camerei. Atenție: Mențineți spațiul de aerisire din jurul aparatului, la o distanță de minim 300 mm de perete sau alte obiecte, pentru a facilita disiparea căldurii ,așezați aparatul departe de lumina directă a razelor de soare. Nu utilizați aparatul în mobilă încorporată sau spațiu mic închis.



Nu utilizați aparatul de preparat gheață în mediul exterior, de exemplu expus la ploaie sau soare.

- În plus față de metoda recomandată de producător, NU utilizați mijloace mecanice sau de altă natură pentru a accelera procesul de dezghețare sau detașare a cuburilor de gheață formate.
- Aparatul funcționează cu agent frigorific de tip R600a, dacă circuitul frigorific este deteriorat, vă rugăm să evitați plasarea aparatului lângă surse de foc deoarece există pericol de incendiu.
- Acordați atenție la manipularea aparatului pentru a nu distruge circuitul frigorific.
- Aparatul este destinat numai utilizării casnice. Nu folosiți aparatul pentru alte scopuri decât cele menționate în instrucțiuni.
- Firma producătoare nu este responsabilă pentru pagube rezultate din utilizarea incorectă a aparatului.

Pentru a evita un scurt circuit care poate provoca un incendiu, vă rugăm respectați cu strictețe cele ce urmează:

- Folosiți doar o priză cu împământare.
- Nu conectați alte aparate electrice la aceeași priză.
- Nu mutați aparatul dintr-un loc în altul decât după ce l-ați deconectat de la rețea.
- 1. În cazul deteriorării cablului de alimentare, vă rugăm apelați la un punct service autorizat.
- 2. Nu așezați aparatul într-un mediu cu umezeală ridicată sau unde e posibil să fie udat de picături de ploaie.
- 3. Folosiți doar apă potabilă pentru producerea cuburilor de gheață.
- 4. Evitați utilizarea de soluții puternice pentru curățarea carcasei aparatului.
- 5. Aveți grijă să nu modificați poziția senzorului de apă, în timpul curățării aparatului.

2. PREZENTARE (Pagina 2)

- 1** - Mâner;
- 2** - Panou control;
- 3** - Admisie pentru apă îmbuteliată de 5L: la pornire apa va fi distribuită în interiorul compartimentului de o electrovalvă, dacă aparatul este oprit, alimentarea cu apă va fi oprită;
- 4** - Capac superior;
- 5** - Circuit frigorific;
- 6** - Evaporator;
- 7** - Coș stocare gheață;
- 8** - Capac superior;
- A** - Gheață mică (1 bucată);
- B** - Temporizator;
- C** - Gheață mare (3 bucăți);
- D** - Indicator lipsă apă: vă avertizează pentru completare apă;
- E** - Indicator alimentare;
- F** - Buton selectare marime cuburi gheață;
- G** - Indicator compartiment gheață plin;



3. UTILIZAREA APARATULUI

Deschideți pachetul

1. Îndepărtați toate ambalajele din interior și din exterior. Verificați dacă există coșul de stocare gheață și lopățița pentru gheață. Dacă lipsește un accesoriu, vă rugăm să contactați departamentul de asistență pentru clienți.
2. Scoateți coșul de stocare gheață și spălați-l în apă caldă, apoi clătiți compartimentul interior cu apă caldă și o cârpă moale.
3. Curățați coloana evaporatorului cu apă sau alcool.
4. Așezați aparatul de preparat gheață în locuri ferite de razele solare sau oricare sursă de caldură. Aparatul de preparat gheață să fie așezat pe plan drept, orizontal și verificați dacă există un spațiu de cel puțin 30 cm pe ambele părți și în spate.
5. Aparatul de preparat gheață necesită alimentare electrică de la o priză electrică cu împământare de 220V / 50Hz.

Alimentarea electrică a aparatului de preparat gheață

Riscul de electrocutare poate fi cauzat de legătura incorectă a firelor de împământare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, vă rugăm să contactați departamentul de asistență tehnică.

1. Pentru siguranța dvs., aparatul de preparat gheață trebuie să fie conectat la împământare în mod corespunzător.
2. Aparatul are nevoie de o sursă de alimentare electrică standard cu împământare de 220-240V~ / 50 / 60Hz / 10A.
3. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, producătorul, departamentul tehnic de întreținere sau personal autorizat, va trebui să-l înlocuiască pentru a evita pericolul de electrocutare.
4. Păstrați aparatul departe de materiale inflamabile sau surse de căldură.
5. Nu utilizați aparatul în medii inflamabile și explozive, cum ar fi gaze, pentru a evita cazurile de accidente.
6. Acordați atenție dacă transportați aparatul asupra poziției lui care nu poate depăși 45 de grade, față de orizontală. Nu se va alimenta electric aparatul, după transport, cel puțin 2-3 ore înainte de utilizare.
7. Ciclopentanul este utilizat ca material de izolare al aparatului de preparare gheață. Dacă de renunță la aparat, NU se va arunca sau incinera aparatul și se recomandă a fi predat companiilor de reciclare care pot prelucra corespunzător materialele componente ale aparatului

UTILIZAREA APARATULUI

1. Conectați mai întâi sursa de apă, iar apa va intra automat în compartimentul de preparare gheață (aprox. maxim 5L). După pornirea aparatului, electrovalva va deschide automat intrarea de apă și va controla automat nivelul apei. Dacă se va adăuga manual apă trebuie să deschidă capacul superior și să fie scos coșul de stocare gheață. Nivelul apei nu poate depăși partea de jos a coșului de stocare gheață.
2. Porniți aparatul apăsând butonul „ON/OFF” de pe panoul de control.
Notă: Dacă aparatul este pornit și indicatorul de alimentare clipește, aparatul este în stare de așteptare, iar dacă lumina este aprinsă și mașina funcționează.
3. Apăsăți butonul „SELECT” pentru a selecta dimensiunea gheții (un semn aprins pe panoul de control este selectare dimensiune gheață mică, trei semne reprezintă dimensiune gheață mare). Dacă temperatura camerei este sub 15C, este recomandat să alegeți dimensiunea de gheață mică pentru a evita cazul în care gheața este prea groasă pentru a se desprinde de evaporator.
4. Fiecare ciclu de preparare a cuburilor de gheață durează 15-18 minute pentru gheața mică și 20-22 minute pentru gheața mare. Primul ciclu de preparare gheață durează aproximativ 30 de minute din cauza temperaturii ridicate a apei și a stabilizării circuitului frigorific. Dimensiunea cuburilor de gheață este influențată de temperatura apei și de temperatura ambientală. De

regulă, primele două cicluri de producere a cuburilor de gheață sunt de dimensiuni mai mici.

5. Dacă coșul de stocare gheață este plin, placuța plină de gheață nu poate fi resetată, formarea cuburilor de gheață se va opri automat, indicatorul „**ICE FULL**” (Nivel gheață plin) se va aprinde, scoateți gheața formată de aparat și aparatul va rula programul în continuare automat.

6. Când există gheață pe evaporator, iar aderența cuburilor de gheață este foarte puternică, nu se va forța detașarea lor de pe evaporator cu obiecte dure, puteți deschide capacul superior al aparatului, țineți apăsat butonul „**SELECT**” mai mult de 5 secunde, cuburile de gheață vor scârțâi, aparatul va intra în stare de dezghețare forțată.

Sfaturi: Se poate folosi numai apă potabilă. Este interzisă folosirea ceaiului, băuturilor, sucurilor sau folosirea apei îndulcite cu zahăr pentru a prepara gheață. Dacă se vor folosi aceste lichide este posibil să provocați blocarea conductelor, defectarea pompei, etc.

Recomandare: folosiți apă potabilă și curată.

4. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de a utiliza aparatul de preparat gheață, este recomandat să curățați întregul aparat.

1. Detașați coșul de stocare gheață.
2. Deschideți dopul de scurgere și scurgeți apa din interiorul aparatului.
3. Ștergeți compartimentul interior cu detergent diluat, apă caldă și o cârpă moale.
4. Exteriorul aparatului necesită curățare cu detergent diluat și apă caldă.
5. Uscați compartimentul interior cu o altă bucată de cârpă moale și uscată.
6. Închideți dopul de scurgere.

Dacă aparatul nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp, apa din interiorul aparatului trebuie drenată și compartimentul interior uscat.

5. DEFECȚIUNI ȘI SOLUȚII PENTRU REMEDIERE

DEFECȚIUNE	CAUZĂ PROBABILĂ	REZOLVARE
Indicator luminos aprins ADD WATER Adăugare apă	Lipsă apă	Oprii aparatul, adăugați apă, apăsați tasta „ON/OFF” pentru repornirea aparatului.
Indicator luminos aprins ICE FULL Compartiment plin de gheață	1. Există prea multă gheață în coșul de stocare gheață. 2. Senzorul pentru preaplin de gheață este defect.	1. Scoateți gheața produsă de aparat. 2. Contactați unitatea de Service pentru înlocuirea senzorului.
Indicator luminos clipește ICE FULL	Paleta de împingere gheață s-a blocat.	Dacă gheața s-a blocat sub paletă, îndepărtați gheața pentru deblocarea paletei, în caz contrar contactați unitatea de Service apropiată.
Cuburile de gheață sunt unite	Ciclul de preparare gheață durează prea mult.	Oprii aparatul și reporniți-l doar după de blocurile de gheață s-au topit. Selectați mărimea mică a cuburilor de gheață.
	Temperatura apei din aparat este prea scăzută.	Înlocuiți apa din aparat, temperatura apei să fie între 8°C și 32°C.
Ciclul de funcționare este normal dar nu se formează gheață	Temperatură ambientală mare sau apă excesiv de caldă.	Porniți aparatul numai dacă temperatura ambientală este sub 32°C și verificați apa să nu fie foarte caldă.
	Scurgeri de agent frigorific.	Contactați un Service Autorizat.
	Blocaje ale sistemului refrigerant.	Contactați un Service Autorizat.

6. DATE TEHNICE

Model	ZIM 10
Tensiune / Frecvență	220-240V / 50Hz
Putere	220 W
Nivel zgomot	< 59 dB(A)
Mediu ambiental	SN/N/ST
Agent frigorific	R600a/30g
Greutate netă	10 kg
Clasa de protecție	Clasa I



INFORMAȚII IMPORTANTE CU PRIVIRE LA DEZAFECTAREA CORECTĂ A PRODUSULUI ÎN CONFORMITATE CU DIRECTIVA CE 2012/19/UE

Aparatele electrice uzate sunt materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoiul menajer! Din această cauză, vă rugăm să ne sprijiniți și să participați la protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, prin predarea acestui aparat la centrele de preluare a acestora sau la importatorul a cărui adresă o puteți găsi în acest manual sau în certificatul de garanție. Înlăturând separat dispozitivele electrocasnice, veți evita eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și sănătății înlăturarea incorectă, și veți permite valorificarea materialelor constitutive pentru economisirea energiei și a resurselor. Detalii suplimentare se pot solicita la administrația locală sau la cel mai apropiat punct de colectare. Îndepărtarea necorespunzătoare a deșeurilor poate fi, în conformitate cu reglementările naționale, amendată. Dezafectarea separată a unui dispozitiv electrocasnic este specificată prin marcarea produsului cu imaginea unei puștele tăiate.



Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică.



Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).



Ne asumăm dreptul de a face modificări ale acestor prevederi fără o altă notificare.

S.C. ZASS ROMANIA S.R.L. nu răspunde pentru eventualele greșeli de tipar, imagini sau caracteristici ale produselor.

ZASS[®]
Worldwide comfort

www.zassromania.ro